

1 آدَمُ، سِيثُ، أَنْوَشُ،² قَيْنَانُ، مَهْلَلِيلُ، يَارْدُ،³ أَخْنُوخُ،
 مَثُوسَالِحُ، لَامَكُ،⁴ نُوحُ، سَامُ، حَامُ، يَاقَتُ.⁵ بَنُو يَاقَتَ،
 جُومَرُ وَمَاجُوجُ وَمَادَائُ وَيَاوَانُ وَتُوبَالُ وَمَاشِكُ
 وَتِيرَاسُ. وَبَنُو جُومَرِ، أَشْكَنَازُ وَرِيفَاثُ وَتُوجَرَمَةُ.⁷ وَبَنُو
 يَآوَانَ، أَلِيسَةُ وَتَرَشِيشَةُ وَكِنِيزُ وَدُودَانِيمُ.⁸ بَنُو حَامَ، كُوشُ
 وَمِصْرَايِمُ وَقُوطُ وَكَنْعَانُ.⁹ وَبَنُو كُوشَ، سَبَا وَحَوِيلَةُ وَسَبْتَا
 وَرَعْمَا وَسَبْتَكُ. وَبَنُو رَعْمَا، سَبَا وَدَدَانُ.¹⁰ وَكُوشُ وَلَدَ
 نِمْرُودَ الَّذِي ابْتَدَأَ يَكُونُ جَبَّارًا فِي الْأَرْضِ.¹¹ وَمِصْرَايِمُ
 وَلَدَ لُودِيمَ وَعِيسَائِيمَ وَلَهَائِيمَ وَتَفْثُوجِيمَ وَفَتْرُوسِيمَ
 وَكَسْلُوجِيمَ الَّذِينَ خَرَجَ مِنْهُمْ فِلِيشْتِيمُ
 وَكَنْتُورِيمُ.¹³ وَكَنْعَانُ وَلَدَ صِيدُونَ بِكَرَهُ، وَجَتَا¹⁴ وَالْيَبُوسِيَّ
 وَالْأَمُورِيَّ وَالْجِرْجَاشِيَّ¹⁵ وَالْجَوِّيَّ وَالْعَزْقَمِيَّ
 وَالسِّيْنِيَّ¹⁶ وَالْأَرَوَادِيَّ وَالصَّمَّارِيَّ وَالْحَمَاتِيَّ.¹⁷ بَنُو سَامَ،
 عِيلَامُ وَأَشُورُ وَأُرْفَكْسَادُ وَلُودُ وَأَرَامُ وَعُصُ وَحُولُ
 وَجَاتَرُ وَمَاشِكُ.¹⁸ وَأُرْفَكْسَادُ وَلَدَ سَالِحَ وَسَالِحُ وَلَدَ
 غَايِرَ.¹⁹ وَلِغَايِرَ وَلَدَ ابْنَانِ اسْمُ الْوَاحِدِ قَالِحُ، لِأَنَّ فِي أَيَّامِهِ
 قُسِمَتِ الْأَرْضُ. وَاسْمُ أَخِيهِ يَفْطَانُ.²⁰ وَيَفْطَانُ وَلَدَ
 الْأَمُودَادَ وَسَالِفَ وَخَصْرَمُوتَ وَتَارَحَ وَهَدُورَامَ وَأَوْرَالَ
 وَدِقْلَةَ.²² وَعِيئَالُ وَأَيْمَالُ وَسَبَا وَأُوفِيرَ وَحَوِيلَةَ وَتُوبَاتَ.
 كُلُّ هَؤُلَاءِ بَنُو يَفْطَانَ.²⁴ سَامُ، أُرْفَكْسَادُ، سَالِحُ،²⁵ غَايِرُ،
 قَالِحُ، رَعُو،²⁶ سَرُوجُ، تَاخُورُ، تَارَحُ،²⁷ أَبَرَامُ وَهُوَ
 إِبْرَاهِيمُ.²⁸ ابْنَا إِبْرَاهِيمَ إِسْحَاقُ وَإِسْمَاعِيلُ.²⁹ هَذِهِ
 مَوْلِيدُهُمْ. يَكُرُ إِسْمَاعِيلُ، تَبَايُوثُ، وَقِيدَارُ وَأَدْنِيئِيلُ
 وَمِيسَامُ³⁰ وَمِشْمَاعُ وَدُومَةُ وَمَسَا وَخَدَدُ وَتَبْمَاءُ³¹ وَبَطُورُ
 وَتَافِيشُ وَقِدْمَةُ. هَؤُلَاءِ هُمُ بَنُو إِسْمَاعِيلِ.³² وَأَمَّا بَنُو
 قَطُورَةَ سَرَّةَ إِبْرَاهِيمَ فَأَتَاهَا وَلَدَتْ، زَمْرَانَ وَيَفْشَانَ
 وَمَدَانَ وَمِدْيَانَ وَيَشْبَاقَ وَشُوحَا. وَابْنَا يَفْشَانَ سَبَا
 وَدَدَانُ.³³ وَبَنُو مِدْيَانَ، عَيْقَةُ وَعِغْرُ وَخُوكُ وَأَيْدَاعُ
 وَأَلْدَعَةُ. فَكُلُّ هَؤُلَاءِ بَنُو قَطُورَةَ.³⁴ وَلَدَ إِبْرَاهِيمَ إِسْحَاقُ.
 وَابْنَا إِسْحَاقَ، عَيْسُو وَإِسْرَائِيلُ.³⁵ بَنُو عَيْسُو، أَلِيقَارُ
 وَرَعُويِيلُ وَيَعُوشُ وَبَغْلَامُ وَقُورُخُ.³⁶ بَنُو أَلِيقَارَ، تَبْمَانُ
 وَأَوْمَارُ وَصِيفِي وَجَعْتَامُ وَقَنَارُ وَتَمْتَاغُ وَعَمَالِيْقُ.³⁷ بَنُو
 رَعُويِيلَ، تَحْتُ وَزَارَحُ وَسَمَّةُ وَمِرَّةُ.³⁸ وَبَنُو سَعِيرَ، لُوطَانُ
 وَشُوبَالُ وَصِبْعُونُ وَعَتَى وَدِيْشُونُ وَإِيْصَرُ وَدِيْشَانَ.³⁹ وَابْنَا
 لُوطَانَ، جُورِي وَهُومَامُ. وَأَخْتُ لُوطَانَ تَمْتَاغُ.⁴⁰ بَنُو
 شُوبَالَ، عَلْيَانُ وَمَتَاحَةُ وَعِيئَالُ وَشِيفِي وَأَوْتَامُ. وَابْنَا
 صِبْعُونَ، أَبَةُ وَعَتَى.⁴¹ ابْنُ عَتَى دِيْشُونُ، وَبَنُو دِيْشُونَ،
 حَمْرَانُ وَأَسْبَانُ وَيَسْرَانُ وَكَرَّانُ.⁴² بَنُو إِيْصَرَ، بَلْهَانُ

1 Adam, Seth, Enos, 2 Kenan, Mahalaleel, Jared, 3 Henoch, Methusalah, Lamech, 4 Noah, Sem, Ham, Japheth. 5 Die Kinder Japheths sind diese: Gomer, Magog, Madai, Javan, Thubal, Mesech, Thiras. 6 Die Kinder aber Gomers sind: Askenas, Riphath, Thogarma. 7 Die Kinder Javans sind: Elisa, Tharsisa, die Chittiter, die Dodaniter. 8 Die Kinder Hams sind: Chus, Mizraim, Put, Kanaan. 9 Die Kinder aber von Chus sind: Seba, Hevila, Sabtha, Ragma, Sabthecha. Die Kinder aber Ragmas sind: Saba und Dedan. 10 Chus aber zeugte Nimrod; der fing an, gewaltig zu sein auf Erden. 11 Mizraim zeugte die Luditer, die Anamiter, die Lehaber, die Naphthuhiter, 12 die Pathrusiter, die Kasluhiter, von welchen sind ausgegangen die Philister, und die Kaphthoriter. 13 Kanaan aber zeugte Sidon, seinen ersten Sohn und Heth, 14 den Jebusiter, den Amoriter, den Girgasiter, 15 den Heviter, den Arkiter, den Siniten, 16 den Arvaditer, den Zemariter und den Hamathiter. 17 Die Kinder Sems sind diese: Elam, Assur, Arphachsad, Lud, Aram, Uz, Hul, Gether und Mesech. 18 Arphachsad aber zeugte Salah; Salah zeugte Eber. 19 Eber aber wurden zwei Söhne geboren: der eine hieß Peleg, darum daß zu seiner Zeit das Land zerteilt ward, und sein Bruder hieß Joktan. 20 Joktan aber zeugte Almodad, Saleph, Hazarmaveth, Jarah, 21 Hadoram, Usal, Dikla, 22 Ebal, Abimael, Saba, 23 Ophir, Hevila, und Jobab. Diese alle sind Kinder Joktans. 24 Sem, Arphachsad, Salah, 25 Eber, Peleg, Regu, 26 Serug, Nahor,

وَرَعَوَانُ وَيَعْقَانُ. وَإِثْنَا دِيسَانَ، عُوصُ وَأَرَانُ.⁴³ هَؤُلَاءِ هُمُ الْمُلُوكُ الَّذِينَ مَلَكُوا فِي أَرْضِ أَدُومَ قَبْلَمَا مَلَكَ مَلِكُ لَبْيِي إِسْرَائِيلَ، بَالِغُ بْنُ بَعُورَ. وَاسْمُ مَدْيَنِيَّةِ دِنْهَابَةُ.⁴⁴ وَمَاتَ بَالِغُ قَمَلَكَ مَكَاتُهُ يُونَابُ بْنُ زَارَحَ مِنْ بُصْرَةَ.⁴⁵ وَمَاتَ يُونَابُ قَمَلَكَ مَكَاتُهُ حُوشَامُ مِنْ أَرْضِ التِّيْمَانِيِّ.⁴⁶ وَمَاتَ حُوشَامُ قَمَلَكَ مَكَاتُهُ هَدَدُ بْنُ بَدَدَ الَّذِي كَسَّرَ مَدْيَانَ فِي يَلَادِ مُوَابَ، وَاسْمُ مَدْيَنِيَّةِ عَوِيثُ.⁴⁷ وَمَاتَ هَدَدُ قَمَلَكَ مَكَاتُهُ سِمْلَةُ مِنْ مَسْرِيقَةَ.⁴⁸ وَمَاتَ سِمْلَةُ قَمَلَكَ مَكَاتُهُ سَاوُلُ مِنْ رَحُوبُوتِ النَّهْرِ.⁴⁹ وَمَاتَ سَاوُلُ قَمَلَكَ مَكَاتُهُ بَعْلُ خَاتَانَ بْنِ عَكْبُورَ.⁵⁰ وَمَاتَ بَعْلُ خَاتَانَ قَمَلَكَ مَكَاتُهُ هَدَدُ، وَاسْمُ مَدْيَنِيَّةِ قَاعِي، وَاسْمُ امْرَأَتِهِ مَهِيْطَبَيْلُ بِنْتُ مَطَرَدَ بِنْتِ مَاءِ دَهَبِ.⁵¹ وَمَاتَ هَدَدُ. فَكَانَتْ أَمْرَأَةُ أَدُومَ، أَمِيرُ يَمْتَاعَ، أَمِيرُ غَلَوَةَ، أَمِيرُ يَبِيْتِ،⁵² أَمِيرُ أَهْلِيْبَامَةَ، أَمِيرُ أَيْلَةَ، أَمِيرُ فِينُونَ،⁵³ أَمِيرُ قَنَارَ، أَمِيرُ تَبْمَانَ، أَمِيرُ مَبْصَارَ،⁵⁴ أَمِيرُ مَجْدَيْيْلَ، أَمِيرُ عِيرَامَ. هَؤُلَاءِ أَمْرَاءُ أَدُومَ.

Tharah,²⁷ Abram, das ist Abraham.²⁸ Die Kinder aber Abrahams sind: Isaak und Ismael.²⁹ Dies ist ihr Geschlecht: der erste Sohn Ismaels, Nebajoth, Kedar, Adbeel, Mibsam,³⁰ Misma, Duma, Massa, Hadad, Thema,³¹ Jetur, Naphis, Kedma. Das sind die Kinder Ismaels.³² Die Kinder aber Keturas, des Kebsweibs Abraham: die gebar Simran, Joksan, Medan, Midian, Jesbak, Suah. Aber die Kinder Joksans sind: Saba und Dedan.³³ Und die Kinder Midians sind: Ephra, Ephra, Hanoch, Abida, Eldaa. Diese alle sind Kinder der Ketura.³⁴ Abraham zeugte Isaak. Die Kinder aber Isaaks sind: Esau und Israel.³⁵ Die Kinder Esaus sind: Eliphas, Reguel, Jeus, Jaelam, Korah.³⁶ Die Kinder Eliphas sind: Theman, Omar, Zephi, Gaetham, Kenas, Thimna, Amalek.³⁷ Die Kinder Reguels sind: Nahath, Serah, Samma und Missa.³⁸ Die Kinder Seirs sind: Lotan, Sobal, Zibeon, Ana, Disan, Ezer, Disan.³⁹ Die Kinder Lotans sind: Hori, Homam; und Thimna war eine Schwester Lotans.⁴⁰ Die Kinder Sobals sind: Aljan, Manahath, Ebal, Sephi, Onam. Die Kinder Zibeons sind: Aja und Ana.⁴¹ Die Kinder Anas: Disan. Die Kinder Disons sind: Hamran, Esban, Jethran, Cheran.⁴² Die Kinder Ezers sind: Bilhan, Saawan, Jaakan. Die Kinder Disans sind: Uz und Aran.⁴³ Die sind die Könige die regiert haben im Lande Edom, ehe denn ein König regierte unter den Kindern Israel; Bela, der Sohn Beors; und seine Stadt hieß Dinhaba.⁴⁴ Und da Bela starb, ward König an seiner Statt Jobab, der Sohn Serahs von Bozra.⁴⁵ Und da Jobab starb, ward König an seiner Statt Husam

1 Chronicles 1

aus der Themaniter Lande.⁴⁶ Da Husam starb, ward König an seiner Statt Hadad, der Sohn Bedads der die Midianiter schlug in der Moabiter Feld; und seine Stadt hieß Awith.⁴⁷ Da Hadad starb, ward König an seiner Statt Samla von Masrek.⁴⁸ Da Samla starb, ward König an seiner Statt Saul von Rehoboth am Strom.⁴⁹ Da Saul starb, ward König an seiner Statt Baal-Hanan, der Sohn Achbors.⁵⁰ Da Baal-Hanan starb, ward König an seiner Statt Hadad, und seine Stadt hieß Pagi; und sein Weib hieß Mehetabeel, eine Tochter Matreds, die Mesahabs Tochter war.⁵¹ Da aber Hadad starb, wurden Fürsten zu Edom: Fürst Thimna, Fürst Alwa, Fürst Jetheth,⁵² Fürst Oholibama, Fürst Ela, Fürst Pinon,⁵³ Fürst Kenas, Fürst Theman, Fürst Mizbar,⁵⁴ Fürst Magdiel, Fürst Iram. Das sind die Fürsten zu Edom.